

# Aufbruch nach Amerika

*Friedrich List  
und die Auswanderung  
aus Baden und Württemberg  
1816/17*

*Dokumentation  
einer sozialen Bewegung*

Unter Mitarbeit  
von Ingrid Schöberl

Herausgegeben  
von Günter Moltmann

Rainer Wunderlich Verlag  
Hermann Leins  
Tübingen

# Inhalt

<i>Vorwort</i>	<i>Seite 13</i>
<i>Einleitung</i>	<i>Seite 19</i>
<i>Hungerjahre in Württemberg und Baden</i>	<i>Seite 44</i>
<i>Dokument 1</i> Auszug aus der »Chronica von Reutlingen in Freud und Leid, im Festtags- und im Werktagskleid (von 1803–1874)«; von Carl Bames.	<i>Seite 46</i>
<i>Dokument 2</i> Zeitgenössischer Bericht über die Teuerung und Hungersnot in den Jahren 1816/17 aus Laichingen auf der Schwäbischen Alb.	<i>Seite 48</i>
<i>Dokument 3</i> Badische Verordnungen zur Getreideversorgung und -bewirtschaftung aus den Jahren 1816 und 1817.	<i>Seite 65</i>
<i>Dokument 4</i> Teuerung, Hunger, Getreidemangel und Auswanderung in der politischen Diskussion: Aus den Verhandlungen des Württembergischen Landtages, Stuttgart, 22. März 1817.	<i>Seite 73</i>
<i>Auswanderungsfieber</i>	<i>Seite 85</i>
<i>Dokument 5</i> Abwanderungen aus dem Schwarzwaldgebiet: Stellungnahme des Direktoriums des Dreisamkreises vom 2. Dezember 1816.	<i>Seite 88</i>
<i>Dokument 6</i> Abzug der Unerwünschten: Vortrag des badischen Innenministeriums vom 2. Dezember 1816 und diesbezügliche Entscheidung des Großherzogs Karl vom 24. Dezember 1816.	<i>Seite 89</i>
<i>Dokument 7</i> Das Auswanderungsfieber greift um sich: Amtliche Berichte aus Baden und Württemberg, Februar bis Mai 1817.	<i>Seite 91</i>
<i>Dokument 8</i> Öffentliche Bekanntmachung von Auswanderungen: Auszug aus dem »Schwäbischen Merkur«, 4. April 1817, Seite 494–495.	<i>Seite 100</i>
<i>Dokument 9</i> Bürgerrechtsverzicht des Auswanderers Daniel Gaupp aus Beutelsbach, Oberamt Schorndorf, vom 8. April 1817.	<i>Seite 103</i>
<i>Dokument 10</i> Schleppende Erledigung der Formalitäten: Klagen und Beschwerden badischer und württembergischer Behörden bei übergeordneten Stellen, April/Mai 1817.	<i>Seite 105</i>
<i>Dokument 11</i> Fortfall der Abzugssteuer für Auswandernde: Neuregelungen in Baden und Württemberg im Krisenjahr 1817.	<i>Seite 108</i>
<i>Dokument 12</i> Warnungen, Belehrungen und Verordnungen zur Eindämmung der Auswanderung in Württemberg: Auszüge aus dem »Königlich-Württembergischen Staats- und Regierungs-Blatt«, Februar bis Juni 1817.	<i>Seite 110</i>
<i>Dokument 13</i> Auswanderungsverbot in Baden: Eröffnung des Großherzoglich Badischen Direktoriums des Kinzig-Kreises an sämtliche Ämter, 21. Mai 1817.	<i>Seite 116</i>

- Seite 120* **Friedrich Lists Auswanderungsbefragungen**
- Seite 124* *Dokument 14* Befehl des Königs von Württemberg zur Auswanderungsbefragung: Schreiben des Innenministers von Kerner an den Rechnungsrat List, Stuttgart, 29. April 1817.
- Seite 127* *Dokument 15* Protokolle der Auswanderungsbefragungen des Rechnungsrats List in Heilbronn, Weinsberg und Neckarsulm vom 30. April bis zum 6. Mai 1817.
- Seite 166* *Dokument 16* »Lockbriefe« von »Seelenverkäufern«? Brief des Rechnungsrats List an das Oberamt Backnang, Weinsberg, 2. Mai 1817, und diesbezügliche Antwortschreiben.
- Seite 169* *Dokument 17* Zweiter Vorbericht des Rechnungsrats List für das Königliche Ministerium des Innern über seine Auswanderungsbefragungen, Weinsberg, 3. Mai 1817, mit einer Beilage.
- Seite 172* *Dokument 18* Keine Befragung der Weinsberger Bürgerschaft: Anweisung des Innenministeriums an den Rechnungsrat List, Stuttgart, 5. Mai 1817.
- Seite 173* *Dokument 19* Die Analyse: Abschlußbericht des Rechnungsrats List über seine Auswanderungsbefragungen in Heilbronn, Weinsberg und Neckarsulm, Stuttgart, 7. Mai 1817.
- Seite 188* **Die Reise nach Holland**
- Seite 191* *Dokument 20* Auswanderer auf dem Rhein: Bericht der »Maynzer Zeitung« vom 3. Mai 1817 (abgedruckt im »Schwäbischen Merkur« vom 8. Mai 1817).
- Seite 193* *Dokument 21* Anzeigen in der badischen Presse über den Abgang von Auswanderertransporten auf dem Rhein nach Amsterdam, Anfang Mai 1817.
- Seite 197* *Dokument 22* Lange Wartezeiten und Elend in Amsterdam: Bericht eines jungen Württembergers vom 20. März 1817 in der »Stuttgarter Zeitung« vom 3. April 1817.
- Seite 199* *Dokument 23* Betrogene Auswanderer: Bericht des badischen Handelsmannes Johann Georg Malzacher aus Amsterdam, 29. April 1817.
- Seite 201* *Dokument 24* Verzweiflung unter den Auswanderern in Amsterdam: Aussage des Rheinschiffers Martin Ehredt aus Weisweil vor dem badischen Bezirksamt Kenzingen am 22. Mai 1817.
- Seite 203* *Dokument 25* In Amsterdam entscheidet sich das Schicksal – Auswanderung oder Umkehr: Bericht des Bezirksamts Breisach vom 19. Mai 1817 mit dem Brief eines Auswanderers aus Amsterdam vom 7. Mai 1817.
- Seite 205* *Dokument 26* Amsterdamer Berichte zur Warnung: Öffentliche Bekanntmachung des Großherzoglich Badischen Ministeriums des Innern.
- Seite 212* *Dokument 27* Niederländische Reaktionen: Aus den Berichten des Königlich Württembergischen Geschäftsträgers in den Haag, Wächter, an seine Regierung in Stuttgart, Mai/Juni 1817.
- Seite 213* *Dokument 28* Zurückweisung mittelloser Auswanderer an der holländischen Grenze: Bekanntmachung in Frankfurt am Main, 2. Juni 1817.
- Seite 214* *Dokument 29* Schwierigkeiten auch schon in den Durchreiseländern: Schreiben des badischen Ministeriums für auswärtige Angelegenheiten an das Innenministerium vom 17. Juni 1817.

<i>Hans von Gagern, der Deutsche Bund und die Mission Fürstenwärther</i>	Seite 215
<i>Dokument 30</i> Hans von Gagerns Interesse an der Auswanderungsfrage: Auszug aus seinen Erinnerungen »Mein Antheil an der Politik«.	Seite 217
<i>Dokument 31</i> Die Bundesversammlung in Frankfurt wird mit der Auswanderung befaßt: Auszug aus den Protokollen der Deutschen Bundesversammlung in Frankfurt am Main, Sitzung 32/1817, 2. Juni 1817.	Seite 218
<i>Dokument 32</i> Die Bundesversammlung in Frankfurt verzichtet auf eine weitere Beratung der Auswanderungsprobleme: Auszug aus den Protokollen der Deutschen Bundesversammlung in Frankfurt am Main, Sitzung 34/1817, 12. Juni 1817.	Seite 220
<i>Dokument 33</i> Der Ursprung der Fürstenwärther-Mission: Auszug aus den Erinnerungen Hans von Gagerns, »Mein Antheil an der Politik«.	Seite 222
<i>Dokument 34</i> Der Auftrag Hans von Gagerns an Moritz von Fürstenwärther zur Erkundung der Auswanderungsverhältnisse in Holland, auf den Schiffen und in Amerika vom 17. Juni 1817.	Seite 225
<i>Dokument 35</i> Das Resümee des Fürstenwärther-Berichtes vom 6. März 1818 über die Auswanderungsverhältnisse in Amerika.	Seite 231
<i>Dokument 36</i> Der Fürstenwärther-Bericht als »schätzbares Material« ins Archiv: Auszug aus den Protokollen der Deutschen Bundesversammlung in Frankfurt am Main, Sitzung 25/1819, 15. Juli 1819.	Seite 238
<i>Dokument 37</i> Brief des U.S. Secretary of State John Quincy Adams an den Freiherrn Moritz von Fürstenwärther vom 14. Juni 1819.	Seite 241
 <i>Die Überfahrt nach Amerika</i>	Seite 250
<i>Dokument 38</i> Auszug aus dem Bericht Moritz von Fürstenwärthers über die Passagebedingungen und Reiseverhältnisse der Auswanderer auf der Fahrt von Holland nach den Vereinigten Staaten.	Seite 252
<i>Dokument 39</i> Text eines Überfahrtvertrages zur Reise von Amsterdam nach Philadelphia.	Seite 258
<i>Dokument 40</i> Namenverzeichnis Württembergischer Auswanderer, die sich im Mai 1817 in Antwerpen auf dem russischen Segler »Vaterlands-Liebe« (Kapitän J.C. Hazewinkel) zur Überfahrt nach Philadelphia einschiffen.	Seite 263
<i>Dokument 41</i> Drei Briefe von Chrisostimus Weis und seinem Sohn Franz Anton aus Baltimore, einer vom 15. Juni 1817, zwei undatiert, an zurückgebliebene Familienangehörige in Forchheim (die jedoch bei Ankunft der Briefe auch bereits ausgewandert waren).	Seite 269
<i>Dokument 42</i> Auswandererelend auf den Schiffen »Ceres«, »Hope« und »April«: aus Oswald Seidenstickers »Geschichte der Deutschen Gesellschaft von Pennsylvanien« von 1875.	Seite 281
<i>Dokument 43</i> Bericht des Handelsmannes Frauenknecht aus New Orleans vom 31. Mai 1818 über das Schicksal deutscher Auswanderer.	Seite 293
<i>Dokument 44</i> Text eines Arbeitskontraktes zur Ablösung der Überfahrtschulden und die Beurteilung des »Redemptioner«-Systems durch Moritz von Fürstenwärther.	Seite 297

- Seite 304*                    *Reaktionen in den Vereinigten Staaten*
- Seite 306*                    *Dokument 45* Die Vision eines neuen Zeitalters: Bevölkerungsverteilung nach dem »Marktwert« der Länder. Artikel aus der halbwochentlich erschienenen Zeitschrift »Essex Register«.
- Seite 308*                    *Dokument 46* Einwanderer willkommen im Mississippi-Territorium: Bekanntmachung in der Zeitschrift »Niles' Weekly Register« (Baltimore).
- Seite 309*                    *Dokument 47* Einwanderer unerwünscht in Zeiten wirtschaftlicher Not: Auszug aus einem Artikel der Zeitschrift »Niles' Weekly Register« (Baltimore).
- Seite 311*                    *Dokument 48* Amerika als Asyl für Unterdrückte aller Nationen: Auszug aus einer Rede von Charles Jared Ingersoll zur Erinnerung an die Landung William Penns (1682), 24. Oktober 1825.
- Seite 312*                    *Dokument 49* Auszüge aus Briefen des Württemberger Kaufmanns Georg Friedrich Krimmel aus Philadelphia an den König von Württemberg vom 12. und 25. Mai 1817.
- Seite 318*                    *Dokument 50* Charter der »Deutschen Gesellschaft von Maryland« vom 3. Februar 1818.
- Seite 321*                    *Dokument 51* Gesetz des Staates Maryland zum Schutze deutscher und Schweizer Redemptiener vom 16. Februar 1818.
- Seite 324*                    *Dokument 52* Die Deutsche Gesellschaft von Pennsylvanien bemüht sich um einen besseren gesetzlichen Schutz der Einwanderer: Auszüge aus Oswald Seidenstickers »Geschichte der Deutschen Gesellschaft von Pennsylvanien« von 1875.
- Seite 328*                    *Dokument 53* Gesetz der Vereinigten Staaten zur Regulierung des Passagierverkehrs vom 2. März 1819.
- Seite 335*                    *Die Rückwanderer*
- Seite 337*                    *Dokument 54* Die Rückkehr der Gescheiterten: Berichte aus den Ämtern Württembergs und Badens vom März bis Juli 1817.
- Seite 342*                    *Dokument 55* Lebensmüde Auswanderer: Bericht des Badischen Bezirksamts Wiesloch an das Direktorium des Neckarkreises vom 26. Juni 1817.
- Seite 346*                    *Dokument 56* Zur Behandlung der Rückkehrer: Anfrage des Direktoriums des Neckarkreises beim badischen Innenministerium, Mannheim, 30. Mai 1817.
- Seite 349*                    *Dokument 57* Wiederaufnahme der Rückwanderer in Baden: Verfügung des badischen Innenministeriums vom 2. Juni 1817.
- Seite 350*                    *Dokument 58* Festlegung der Marschroute für die Rückkehrer: Anweisung des Bezirksamts Lahr an den Lahrer Stadtrat vom 3. Juli 1812.
- Seite 351*                    *Dokument 59* Wiederaufnahme der Rückwanderer in Württemberg: Anweisung des Innenministeriums, Stuttgart, 5. Juli 1817.
- Seite 353*                    *Dokument 60* Binnenkolonisation ist kein Ausweg: Vorschläge des Rechtspraktikanten J. G. Camerer und die Antwort des badischen Finanzministeriums.
- Seite 358*                    *Dokument 61* Das fernere Schicksal der Zurückgekehrten: Aus den Berichten badischer und württembergischer Ämter in den Jahren 1817 und 1818.

<i>Urteile der Zurückbleibenden</i>	Seite 363
<i>Dokument 62</i> Der Landphysikus Rieggerdt warnt seine Mitmenschen im Breisgau vor der Auswanderung: Artikel aus dem »Freiburger Wochenblatt« vom 12. Februar 1817.	Seite 365
<i>Dokument 63</i> Ratschläge des Kriegskommissars Obermüller in Karlsruhe für die Schiffspassage der Auswanderer: Artikel aus dem »Freiburger Wochenblatt« vom 29. März 1817.	Seite 370
<i>Dokument 64</i> Warnung vor Amerika: Brief von Christian Schilling, Hamburg, 19. Februar 1817, an seinen Bruder Jacob Schilling, Schneider in Stetten am Heuchelberg (westlich von Heilbronn).	Seite 373
<i>Dokument 65</i> Empfehlung des württembergischen Oberkonsistoriums an alle Geistlichen, in Gesprächen und Vorträgen vom Auswandern abzuraten: Gedrucktes Rundschreiben vom 15. August 1817 mit Anlage »Ideen zur Warnung vor der Auswanderungslust«.	Seite 375
<i>Dokument 66</i> Schrift des pensionierten Schullehrers A.F. Koch: »Darstellung der Ursache der gegenwärtigen Auswanderungssucht in fremde Welttheile - Ein Wort zu seiner Zeit gesprochen« (Eßlingen; J.G. Helfferich, und Stuttgart: Gottlob Helfferich, 1817).	Seite 379
<i>Dokument 67</i> Schrift des Pfarrers M. Oesterlin: »Jesus auf der Gränze seines Vaterlandes - Eine Erzählung für christliche Bürger, besonders für Auswanderungslustige« (Heilbronn: J.D. Claß, 1818).	Seite 385
<i>Dokument 68</i> Friedrich Rückerts Gedicht »Bleibe im Lande« aus der Sammlung »Zeitgedichte. 1816. 1817.«.	Seite 395
<i>Dokument 69</i> August von Platens Elegie »Amerika« vom 4. Januar 1817.	Seite 397
<i>Literaturverzeichnis</i>	Seite 400
<i>Bildquellen und Archive</i>	Seite 404
<i>Ortsregister</i>	Seite 407